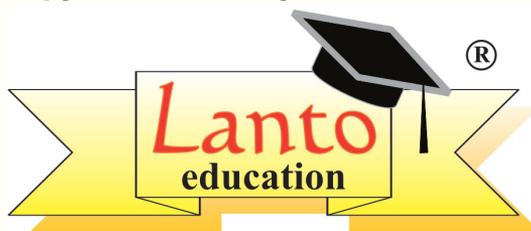


# КОМУ ДОВЕРИТЬ СВОЁ ВРЕМЯ И ДЕНЬГИ: ЛЮБИТЕЛЯМ ИЛИ СПЕЦИАЛИСТАМ?

«НОСИТЕЛИ ЯЗЫКА» – КТО ОНИ? МИФ И РЕАЛЬНОСТЬ...

Интервью с ведущим сотрудником консультационно-образовательного центра



www.lanto.kz 272-96-61 272-61-97

## ЗАЙРАШ АСЕМЖАНОВОЙ

менеджером по обучению

**– Какой вопрос вам задают чаще всего, когда спрашивают о преподавателях?**

– Очень часто нас спрашивают о носителях английского языка.

**– Что означает этот термин – «носитель языка»?**

– Это любой человек, для которого тот или иной язык является родным. Например, меня можно считать носителем казахского и русского языков, так как я свободно говорю на обоих, не задумываясь о грамматике, построении предложений и нормах произношения.

**– Какие преимущества обучения есть у носителей языка, если, например, говорить об изучении английского?**

– Особых преимуществ нет. Исключение может быть только в одном случае, если носитель языка сам является профессиональным преподавателем английского языка. Но даже в этом случае необходимо уточнить, кто он: преподаватель английского для англоговорящих или для иностранцев? Только профессионалы понимают всю глубину отличия в уровне подготовки таких специалистов. Обучение иностранцев требует совершенно иных методик, знаний и навыков. Ведь в отношении английского языка, мы с вами – иностранцы. Следовательно, самый главный вопрос – владеет ли носитель английского языка методическими знаниями обучения иностранцев? Например, вы, как носитель русского языка, смогли бы объяснить группе британских студентов, как образуется множественное число существительных в русском языке? Получается, что многие люди не разграничивают два понятия: носитель – ещё не значит преподаватель. Общение с носителями, безусловно, полезно для поддержания уровня владения языком и увеличения словарного запаса, вплоть до современного сленга, но только в том случае, если у вас уже есть неплохой уровень знаний этого языка. Опять же, следует различать общение и обучение. Общаться в век Интернета и «скайпа» можно бесплатно. А вот есть ли смысл платить деньги тому, кто вместо обучения предлагает просто общение?

**– А какова политика вашей компании в отношении носителей английского языка?**

– В нашу компанию достаточно час-то поступают резюме от

носителей английского языка с претензией на замещение вакансии преподавателя.

Практически всегда это люди самых разных профессий, но, к сожалению, не лингвисты-преподаватели. Естественно, заботясь о качестве предоставляемых услуг, мы их на работу не принимаем.

Сфокусировав усилия на постоянном повышении качества наших услуг, мы нашли хорошую альтернативу носителям английского языка. Наша компания направляет на зарубежное обучение (повышение квалификации) местных профессиональных преподавателей английского языка. Кембриджский курс CELTA<sup>\*)</sup>, пройденный нашими преподавателями, является национальной Британской квалификацией преподавателя английского языка как иностранного. А, так как обучение в нашем центре проводится полностью на английском и преподаватели используют вместо реального имени английский ник-нейм<sup>\*\*)</sup>, то некоторые студенты часто принимают их за иностранцев. Другими словами – мы делаем акцент не на моду, а на качество и профессионализм!



интервьюер Марина Карсакова

PR

<sup>\*)</sup> CELTA – Certificate in English Language Teaching to Adults (прим. ред.)

<sup>\*\*)</sup> Ник-нейм (англ. Nickname) – прозвище, псевдоним (прим. ред.).